



Un amour de tortue

Le lexique 5
p. 26-32

la béatitude : le bonheur parfait.

(s'accomplît) s'accomplir : se réaliser.

sommairement : d'une façon courte, simple et rapide.

une bâche : une grande couverture en tissu imperméable. On se sert d'une bâche sur les piscines ou pour protéger des choses.

toutes les tortues se ressemblent ou peu s'en faut : toutes les tortues sont pareilles ou alors ce ne sont que de petites différences.

(elles ne diffèrent...) **différer** : changer, être différent.

une teinte : couleur

l'enthousiasme : une grande joie.

le jeu en vaut la chandelle : cela en vaut la peine.

une écuelle : une soucoupe (assiette creuse)

se frayer un chemin : se faire un passage en écartant tout ce qui gêne.

Sanléane & Luluarcenciel



Un amour de tortue

Le lexique 6
p. 33-34

mécanicien ou mécano : personne qui s'occupe du fonctionnement des machines, des moteurs et qui les répare.

un établi : une grande table très solide sur laquelle on peut bricoler.

la tâche : le travail à faire.

à l'extrémité : au bout



Sanléane & Luluarcenciel



Un amour de tortue

Le lexique 7
p. 36-39

l'entreprise de M. Hoppy : ici, le travail, ce qu'il veut faire.

(était) être facilité : c'est plus facile.

palpitant : qui est excitant, passionnant, très intéressant.

une tringle : une tige

faire de la voltige : se balancer dans les airs.

osciller : se balancer de gauche à droite.

à l'aplomb : en équilibre au-dessus.

un jeu d'enfant : c'était très facile à faire, un enfant aurait pu le faire.

un spécimen : une des tortues

en outre : en plus

(élaboré) élaborer : inventer, construire

(dénicha) dénicher : trouver

aisément : facilement

adéquat(e) : qui correspond, qui va.

Sanléane & Luluarcenciel



Un amour de tortue

Le lexique 8
p. 40-43

de la laitue tendre : salade molle.

des feuilles de chou racornies : des feuilles toutes desséchées, dures.

allègrement : avec joie.

une attente fébrile : attendre et être nerveux, agité.

détecter une différence : voir une différence

en perspective : à venir

mastiquer : mâcher

une voix profonde : une voix sérieuse et grave.

Sanléane & Luluarcenciel



Un amour de tortue

Le lexique 9
p. 44-47

procéder : faire, effectuer.

(il s'assura) **s'assurer** : vérifier pour être sûr.

l'identité des couleurs: avoir des couleurs identiques, les mêmes couleurs.

une créature : un être vivant.

passer un vêtement : enfiler un vêtement.

(précipitons) **précipiter** : accélérer, aller plus vite.

(évolua) **évoluer** : progresser.



Un amour de tortue

Le lexique 10
p. 48-51

(contemplant) **contempler** : regarder attentivement en admirant.

imposant(e) : qui est impressionnant.

stupéfiant(e) : qui est très étonnant

je ne vois guère : je ne vois pas vraiment

d'un ton détaché : sur le ton de quelqu'un qui n'est pas intéressé.

jaillir : sortir brusquement, rapidement.

d'un ton impératif : commander, donner un ordre.

(brandissant) **brandir** : agiter en tenant en l'air pour attirer l'attention.

brave : qui est courageux.

soupeser : peser avec les mains pour essayer de se rendre compte du poids.



Un amour de tortue

Le lexique 11
p. 52-55

(dévala) **dévaler les marches**: descendre très rapidement

(gagnèrent) **gagner un endroit** : aller, se rendre.

(s'efforçait) **s'efforcer**: se donner du mal.

en vain: sans résultat, sans y arriver.



Un amour de tortue

Le lexique 12
p. 56-59

riquiqui : tout petit.

prodigieux : qui est extraordinaire.

(s'empressa) **s'empresser** : se dépêcher.

la corpulence : la taille et la grosseur.

le seuil de la maison : l'entrée.

sans peine : sans difficulté.

(s'égosillait) **s'égosiller** : crier à en perdre la voix

le prodige : le miracle

